

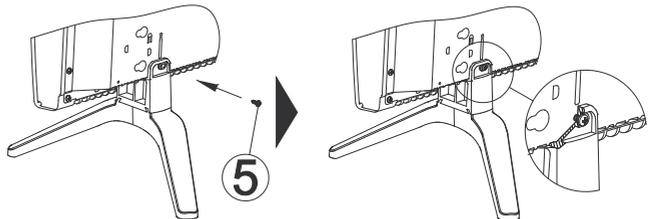
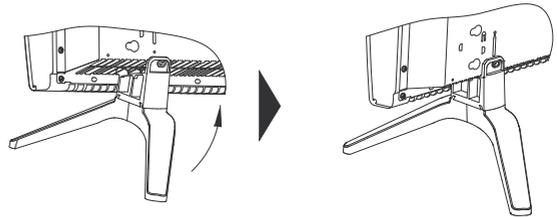
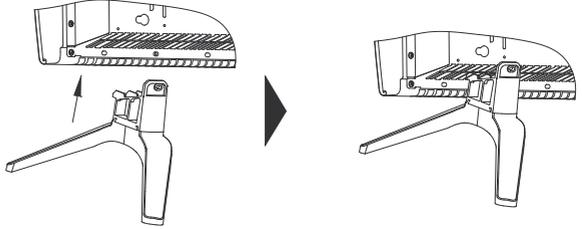
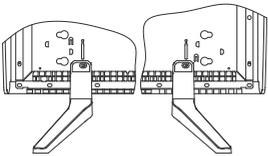
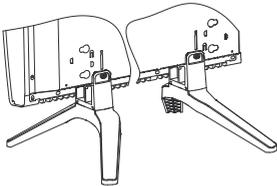
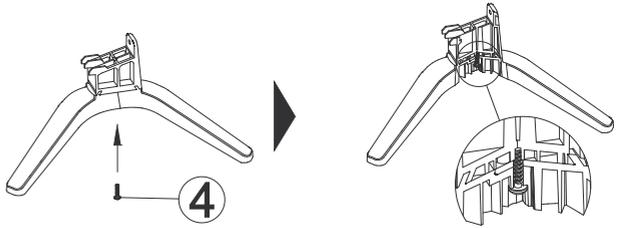
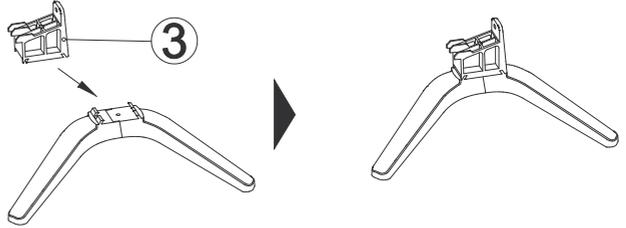
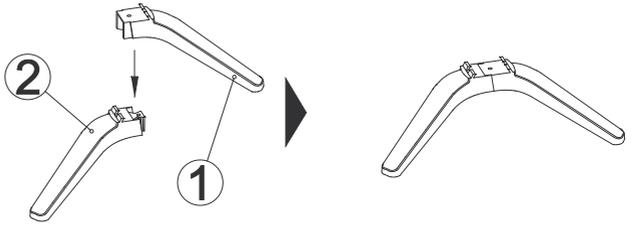
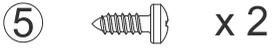
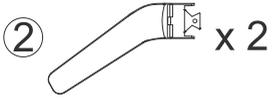
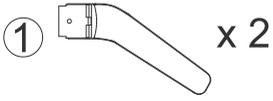
F129 DESIGN



Instrucciones de uso

CONVECTOR ELÉCTRICO

Este producto sólo podrá usarse en lugares bien aislados



F129 DESIGN CON TERMOSTATO ELECTRÓNICO

La marca Atlantic creada en 1968 es conocida gracias a su especialización en el campo de los sistemas de calefacción, confort térmico y ahorro de energía. En el nuevo modelo F129 Design que usted ha comprado se materializaron 40 años de experiencia e innovaciones. Esperamos que nuestro artículo satisfaga sus necesidades. ¡Gracias por confiar en la marca Atlantic!

Le invitamos amablemente a visitar el sitio web: www.atlantic-comfort.com para obtener una información más detallada.

¡ATENCIÓN!



¡Atención! Superficie muy caliente.

¡Atención! Algunas partes de este aparato pueden alcanzar elevadas temperaturas y causar quemaduras. Se aconseja prestar especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.

- Se aconseja mantener alejados del aparato a niños menores de 3 años, salvo que estén supervisados por un adulto.
- Los niños de entre 3 y 8 años solo pueden encender y apagar el aparato, si éste ha sido correctamente instalado y los niños se encuentren supervisados y hayan sido instruidos sobre la manera correcta de uso seguro y siempre que sean conscientes de su peligro potencial. Se prohíbe que los niños entre 3 y 8 años conecten, ajusten, limpien el aparato y que realicen labores de mantenimiento técnico.
- Los niños en la edad de hasta 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia o conocimientos insuficientes podrán usar el equipo solo bajo una supervisión adecuada o si han sido instruidos sobre su uso seguro y les hayan sido explicados los riesgos relacionados con el mismo. Los niños no deben jugar con el aparato. No permita que niños sin supervisión limpien y hagan el mantenimiento técnico del aparato.
- Para evitar accidentes debido al deterioro del cable de alimentación, se permitirá llevar a cabo su sustitución solamente al fabricante, su agente de servicio o un especialista calificado.
- Podrá conectar o unir a la red el presente aparato solo un especialista calificado, observando los requerimientos y reglas vigentes.
- Se puede obtener las Instrucciones de uso para este aparato al contactar con el Departamento de posventa por el número indicado en el cupón de garantía incluido en estas Instrucciones.

- Durante la primera conexión del aparato se podría presentar un olor y humo de forma débil por breves instantes a causa de la combustión del engrase de fábrica que podría quedar en el aparato después de su montaje.

	<p>Atención: Por razones de seguridad y para evitar el calentamiento no cubra el aparato.</p>
	<p>No bote aparatos marcados con este símbolo junto con la basura doméstica, estos deben recogerse por separado para el subsiguiente reciclaje. Una vez acabada la vida útil del aparato, este debe reciclarse de conformidad con las reglas establecidas en el país.</p>
	<p>La instalación del aparato en lugares muy elevados sobre el nivel del mar provoca un aumento de la temperatura de salida del aire (unos 10°C por cada 1.000 metros de altitud).</p>

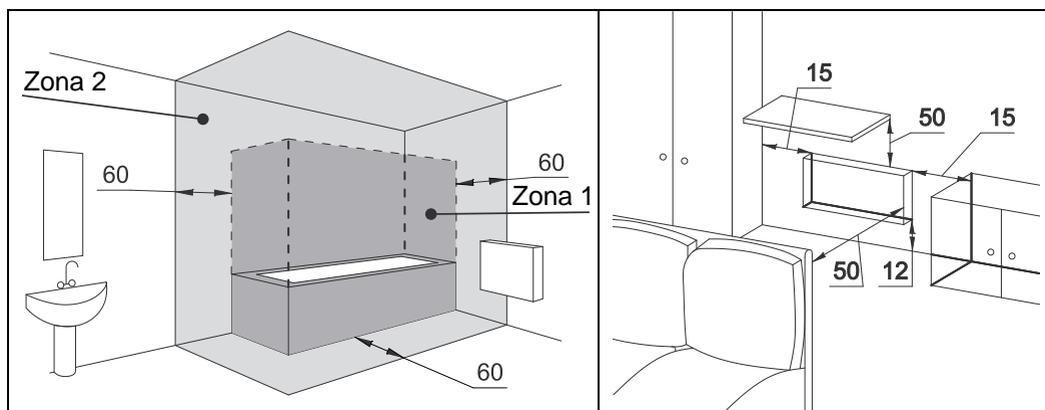
En caso de utilizar los aparatos móviles:

- No use el aparato cerca de una bañera, ducha o piscina.
- No utilice este aparato en lugares de tamaño reducido, si están ocupados por personas incapaces de abandonar el lugar por sí solos, salvo si están bajo una supervisión constante.

INSTALACIÓN

Su modelo podrá instalarse tanto en la versión móvil, como en la fija. **¡ATENCIÓN!** Los aparatos que no tienen enchufe no podrán instalarse en la versión móvil.

¿Dónde se puede instalar el aparato? (Distancias en centímetros)



- Este aparato ha sido concebido para ser instalado en lugares habitables. Para cualquier otro caso, contacte con su vendedor.

- La instalación deberá llevarse a cabo de conformidad con los estándares profesionales y responder a las normas vigentes del país de instalación.

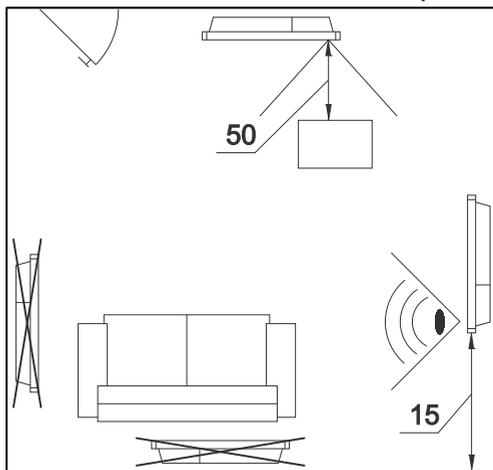
- El aparato pertenece a la clase II de protección contra choques eléctricos y está protegido contra polvo y salpicaduras de agua IP 24. De esta manera, podrá instalarse en la **zona 2** de cuarto de baño. Se prohíbe instalar el aparato en la **zona 1**. El usuario que toma ducha o se encuentra en la bañera no debe manipular los dispositivos de mando del aparato.

- Durante la instalación respete las distancias mínimas a los objetos circundantes.

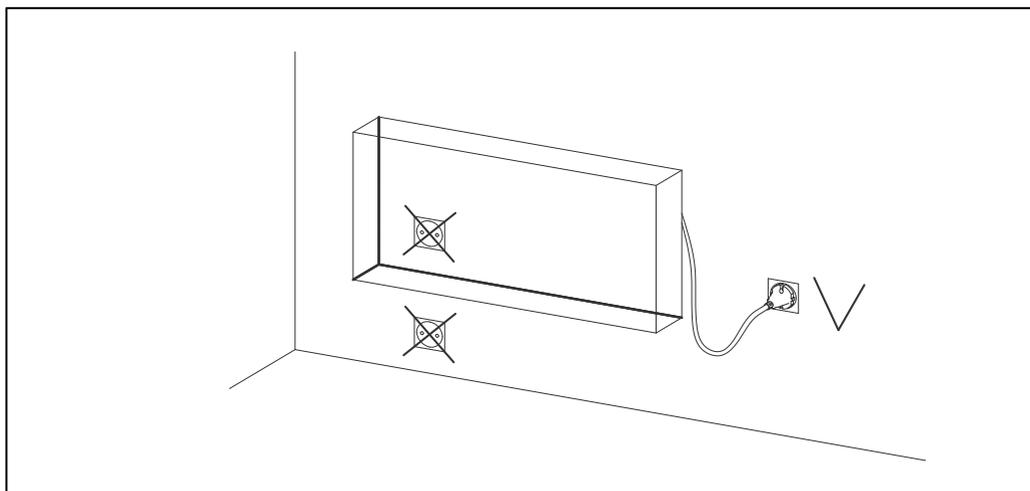
- Si las paredes del lugar están revestidas sobre la base de espuma plástica, hay que colocar una junta por detrás del soporte mural del aparato eléctrico del mismo grosor de la espuma plástica de modo que permita tener un espacio libre detrás del aparato para el funcionamiento correcto regulación de su automática.

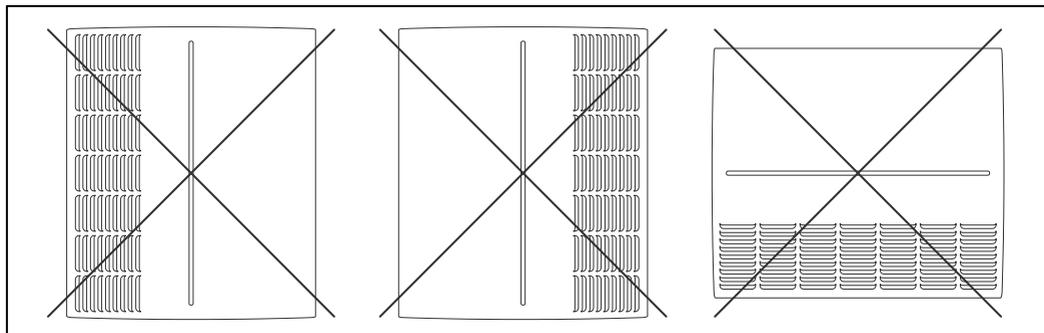
Para aparatos dotados del sensor de ausencia del usuario:

Para facilitar la detección de la ausencia del usuario en el lugar, no instale el aparato en ángulos ciegos o detrás de muebles.



¿Dónde no deberá instalarse el aparato?

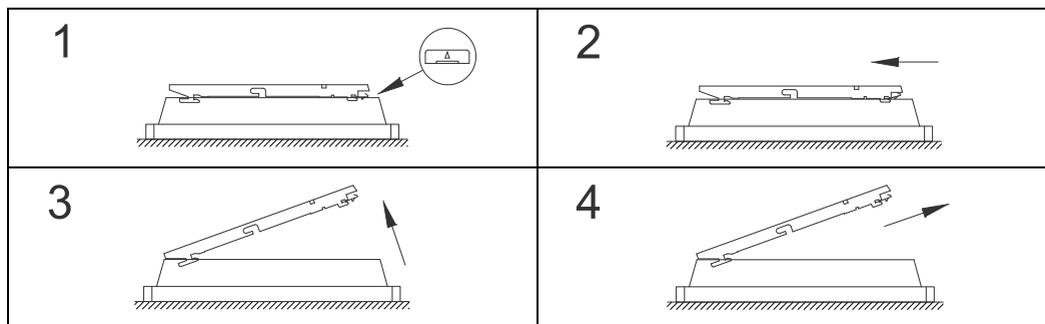




- En lugares que pueden afectar su funcionamiento (debajo del conducto de la ventilación forzada centralizada, etc.).
- Por debajo o arriba de una toma de corriente fija o cerca de cortina u otros materiales fácilmente combustibles.
- En la zona 1 del cuarto de baño.
- Cuando la posición del aparato es correcta, la rejilla de salida del aire y la unidad de mando deben ser visibles en la parte superior del aparato. Está prohibido instalar un aparato vertical de forma horizontal y viceversa.

Instalación móvil

El aparato debe instalarse sobre una superficie horizontal y estable. Consulte las instrucciones de instalación en la página 3 de este folleto o las instrucciones que se adjuntan al kit con patas (ref. 0517000, 0517300, 0517400, 0517550 o 001278).



Instalación fija

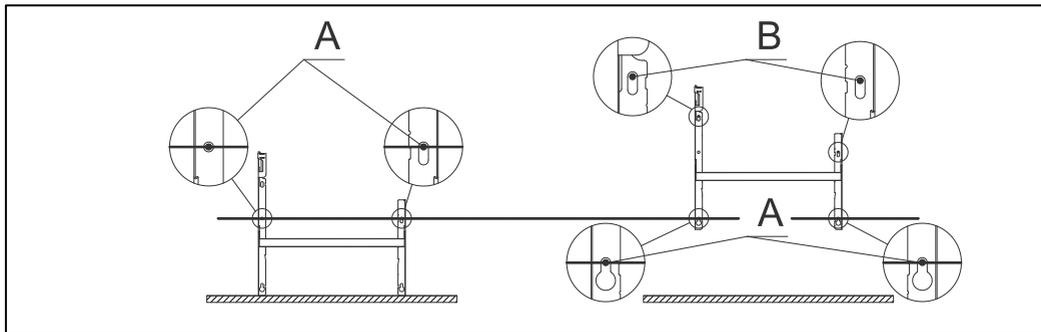
Desmonte ganchos de fijación

Recomendamos colocar el aparato sobre una superficie plana con rejilla hacia abajo. Con un destornillador plano levante con cuidado la pestaña del soporte para no deformarlo. Manteniendo el la pestaña en posición levantada, empuje el soporte de fijación hacia la parte inferior del

producto para liberar los ganchos superiores. Gire el soporte de fijación alrededor de los ganchos inferiores y retírelo.

Fijación del soporte mural

Coloque el soporte al lado de la pared en el suelo y marque los puntos de perforación (**A**) para los puntos de sujeción inferiores del soporte. Levante el soporte haciendo coincidir las marcas con los orificios inferiores del soporte, luego marque dos lugares que se quedaron para las superficies superiores del soporte (**B**). Taladre 4 agujeros y fije el soporte a la pared con ayuda de tarugos. Use tarugos en función del revestimiento de la pared (por ejemplo, cartón yeso).



Conexión eléctrica

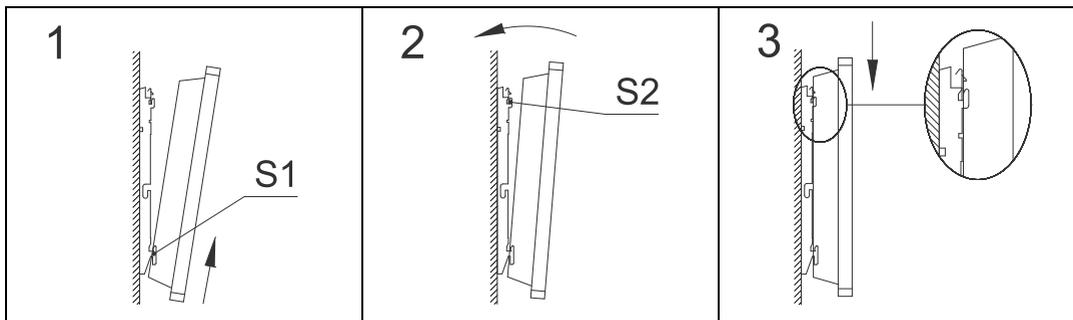
El aparato se conecta a la red de corriente alterna de tensión nominal de 220-230V y frecuencia de 50 Hz/60 Hz. Dentro de lugares húmedos, como cuarto de baño y cocina, la caja de conexiones murales del inmueble deberán estar instaladas como mínimo a 25 cm del suelo. El aparato deberá conectarse directamente, después de un interruptor automático de corte omnipolar con apertura de contactos de 3 mm como mínimo, sin interruptor intermedio. Se prohíbe la conexión a tierra.

Instalación en la pared

Fije el aparato en el soporte

Coloque el producto inclinado sobre las pestañas **S1**, luego incline el producto hacia el muro para situarlo en las pestañas **S2**. Deslice el producto en forma vertical hacia abajo hasta oír un clic que indicará que está correctamente montado.

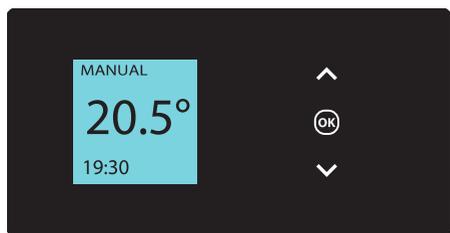
Para retirar el producto del soporte, tome un destornillador plano y doble con cuidado contra la pared la pestaña situada arriba a la izquierda del soporte. Manteniendo la pestaña con el destornillador en la forma indicada, suba el producto. Gírelo hacia su cuerpo, luego retírelo de las pestañas **S1**.



UTILIZACIÓN

Se prohíbe utilizar el producto con enchufe y/o cables deteriorados, como también quitar la cubierta del producto estando conectado a la red eléctrica, cubrir producto con ropa o cualquier otro tipo de tela que impida el flujo de calor.

PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO



- Aumento y disminución de temperatura (de 7°C a 30°C exclusivamente en el Modo Manual) sin la confirmación obligatoria posterior Navigation through the menu;
- Navegación en el menú;
- Confirmación;
- Desconexión;
- Bloqueo, desbloqueo

MODOS DE FUNCIONAMIENTO

El usuario tiene acceso a 2 modos de funcionamiento:

Manual

El aparato mantiene constantemente la temperatura establecida en los ajustes.

Prog

El aparato ejecuta el programa interior ajustado para cada día de la semana. Al conectar el aparato, el usuario podrá establecer las siguientes gamas de ajustes:

Lunes, martes, jueves y viernes: Confort de 6:00 a 8:00 y de 18:00 a 22:00. Miércoles: Confort de 6:00 a 8:00, de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 22:00. Sábado y domingo: Confort de 6:00 a 22:00. El usuario podrá modificar las gamas mencionadas y ajustar de hasta 3 gamas horarias Confort para cada día. Durante la ejecución de estas gamas Confort, la temperatura establecida podrá regularse con ayuda de  o . Fuera de las gamas Confort, la temperatura establecida es la temperatura Eco

que podrá ajustarse bajo el título ECO Temp. (véase el capítulo “Menú en el modo PROG”).

INTERRUPTOR

Detrás del bloque de mando del aparato se encuentra el botón Conectar/Desconectar.

Utilice este interruptor solo para la interrupción prolongada de la calefacción (fuera de la temporada de calefacción). Para suministrar alimentación al aparato coloque el botón Conectar/Desconectar en la posición indicada sobre el botón con una raya . Si la alimentación del aparato se encuentra desconectada, al volver a conectarla tendrá que ajustar otra vez la fecha y hora.

PRIMER USO

Seleccione el idioma, luego fecha y hora. Durante la primera conexión de la alimentación:

- se conectará el modo MANUAL.
- la temperatura programada está ajustada a 20 °C.

CONEXIÓN/DESCONEXIÓN DE LA CALEFACCIÓN

Para conectar la calefacción pulse en  durante un rato. Confirme el orden de “Desconectar” pulsando en  durante un rato. Para conectar el aparato pulse en .

BLOQUEO DEL MANDO

Para evitar que los niños cambien ajustes, se puede bloquear el mando del aparato presionando en el botón  durante un rato. Seleccione “Bloquear”  y confirme con ayuda de . El desbloqueo se hace de manera semejante mediante la selección de la orden “Desbloquear” .

AJUSTE DE TEMPERATURA

En el modo **MANUAL**:

MANUAL 20.0° 19:30	Aumente con ayuda de  (máximo: 30 °C). Disminuya con ayuda de  (mínimo: 10 °C). Se puede disminuir adicionalmente a 7 °C (temperatura de anticongelación que es invariable) con ayuda de  .
---------------------------------	--

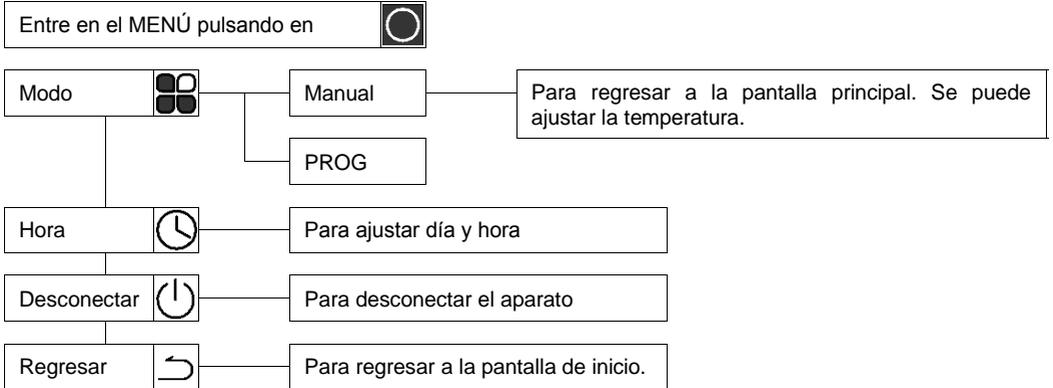
En el modo **PROG**:

PROG 20.0° 19:30	Si en la pantalla aparece PROG, podrá ajustar la gama de programación en el modo Confort. Aumente la temperatura con ayuda de  (máximo: 30°C). Disminuya la temperatura  (mínimo: 10°C).
PROG ECO 16.0° 19:30	Si en la pantalla está indicado PROG ECO, podrá ajustar la gama de programación en el modo ECO. Para cambiar la temperatura en la gama del modo ECO, tendrá que entrar en el menú ECO Temp. (véase el capítulo “Menú en el modo PROG”).

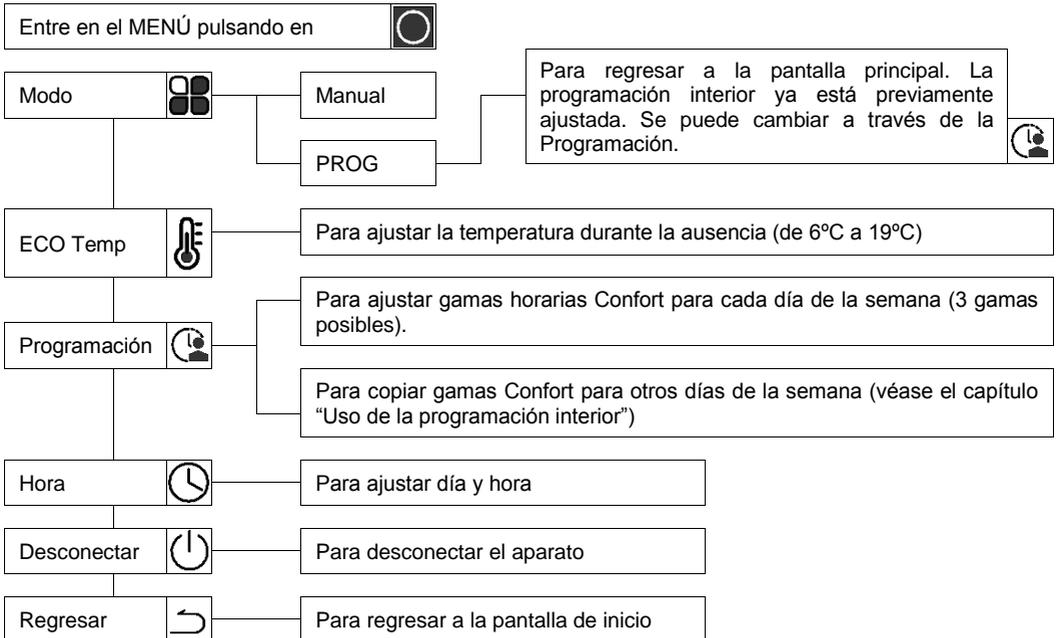
Si ha establecido la temperatura de Anticongelación (7°C), entonces al pasar a la gama de programación en el modo ECO en la pantalla aparecerá 6°0 (disminución automática a 1°C).

Si estaba en la gama de programación ECO y luego regresa a la gama de programación Confort, en la pantalla aparecerá la temperatura que antes había sido ajustada en el modo Confort o, si era el primer uso: la temperatura que había sido establecida en el modo MANUAL.

Menú en el modo MANUAL



Menú en el modo PROG



USO DE LA PROGRAMACIÓN INTERIOR

Calentamiento anticipado

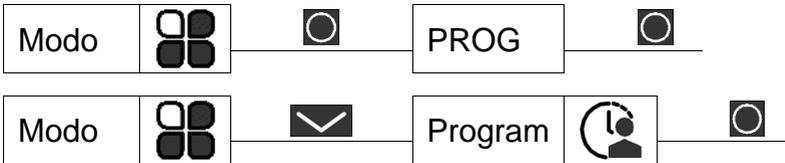
Su dispositivo está equipado con una función que le permite al dispositivo anticipar la calefacción cuando utiliza la programación. Al programar la programación de su dispositivo, anticipará la calefacción de acuerdo con el tiempo de subida de temperatura para que su habitación esté a la temperatura correcta cuando llegue.

Por ejemplo: si ajusta su programación con un cómodo retorno a 15h, la unidad comenzará antes de que pueda anticipar el calentamiento de su habitación (entre 10 minutos y una hora).

¿Cómo cambiar Programas?

Se puede programar hasta 3 gamas horarias para cada día de la semana.

Fuera de la gama Confort, la temperatura programada es la temperatura Eco_ la que podrá ajustarse en la rúbrica Temp.ECO.



- Seleccione el día con ayuda de . Confirme :
- Seleccione con ayuda de . Confirme .
- Seleccione la hora de comienzo con ayuda de o .

Confirme . Seleccione la hora de terminación con ayuda de o . Confirme .

¿Cómo copiar el Programa?

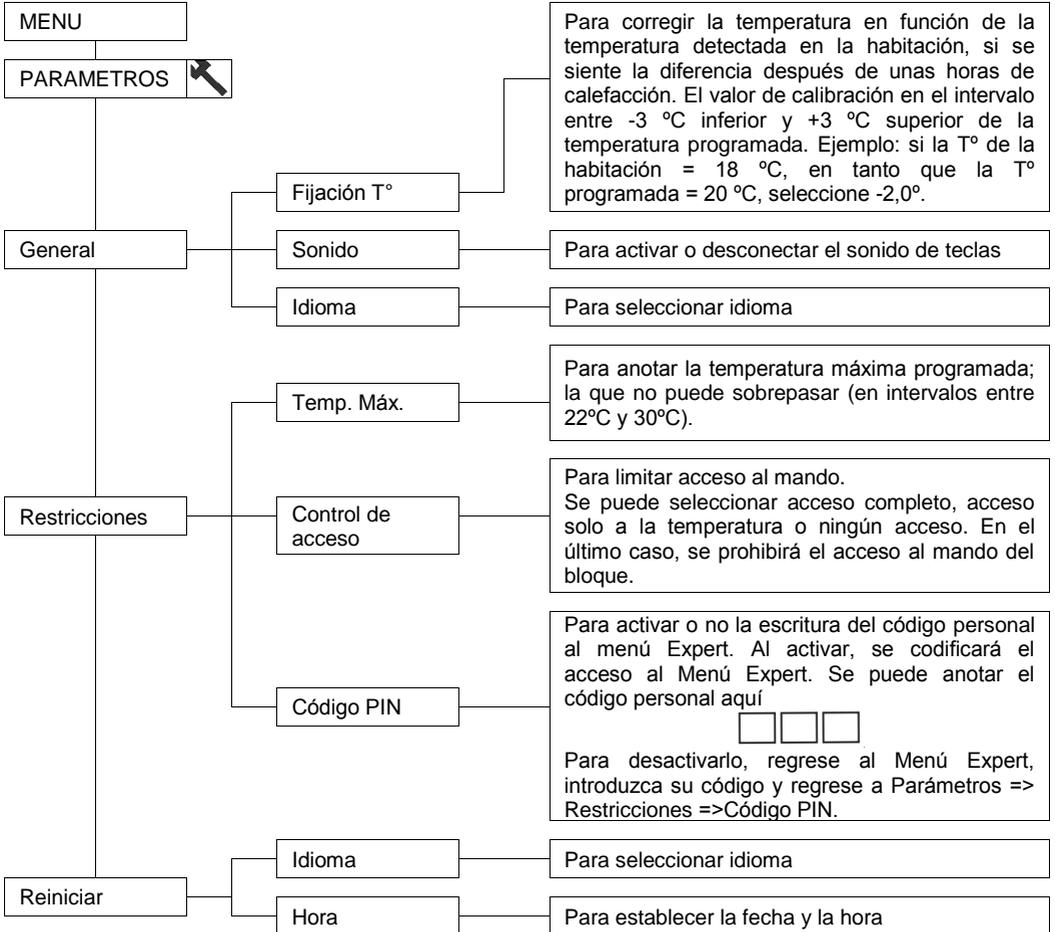
Se puede copiar el programa de un día determinado al otro día (otros días).

- Seleccione . Confirme .
- Vea los días con ayuda de o .
- Seleccione el día que quiere copiar con ayuda de .
- Para confirmar copia seleccione “Copiar”. Confirme .

Lunes	Ejemplo: copia del programa de lunes a martes, jueves, viernes.
● Mar ● Vie	
○ Mie ○ Sab	
● Jue ○ Do	
Copiar	

Menú EXPERT

Para acceder a las funciones avanzadas, pulse simultáneamente en  y  y durante más de 3 segundos



CARACTERÍSTICAS DE LOS MODELOS

CMG-BD1

Característica	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia térmica			
Potencia térmica nominal	P nom	0,5 - 2,5	kW
Potencia térmica mínima	P min	0,0	kW
Potencia térmica máxima duradera	P max, c	2,5	kW
Consumo adicional de energía eléctrica			
Con la potencia térmica máxima	el max	0,000	kW
Con la potencia térmica mínima	el min	0,000	kW
En el modo de espera	el sb	0,29	W
		0,000	kW
Tipo de control de la potencia térmica/temperatura en el lugar			
Característica	Unidad	Información adicional	
Control electrónico de temperatura en el lugar y programador semanal	sí		
Otras opciones de control			
Control de temperatura en el lugar con el sensor de presencia del usuario	no		
Control de temperatura en el lugar con el sensor de ventana abierta	no		
Opción de control a distancia	no		
Control adaptativo de activación	sí		
Limitación de la duración de activación	no		
Sensor con la bola negra	no		

MANTENIMIENTO

¡Atención! ¡Realice las operaciones solo con el aparato completamente desconectado de la red!

- Con el fin de mantener el buen funcionamiento del aparato es necesario limpiar las rejillas superiores e inferiores como mínimo dos veces al año con ayuda de un aspirador o cepillo. Cada cinco años un especialista calificado debe revisar los componentes internos del aparato.

- Si el aparato se utiliza en un ambiente muy contaminado, en la superficie de las rejillas del aparato podrán aparecer manchas. Estas manchas superficiales no serán cubiertas por la garantía del producto ni será motivo para su sustitución. Si en los lugares hay demasiado aire contaminado se debe ventilar con mayor frecuencia, y limpiar con mayor periodicidad el aparato. Hay que limpiar el cuerpo del aparato con un paño húmedo.

¡Atención! No utilice nunca productos abrasivos ni agresivos que pueden dañar la superficie del aparato.

RECOMENDACIONES DE UTILIZACIÓN

- No es necesario poner el aparato al máximo, la temperatura del local lugar no aumentará por eso más rápido.
- No olvide bajar la temperatura al ausentarse para por un par de horas.
- Si hay varios aparatos instalados en un mismo local lugar, hágalos funcionar simultáneamente: de esa manera tendrá una calefacción más homogénea sin aumentar el consumo de electricidad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El aparato no calienta: Asegúrese de que los interruptores del aparato están conectados o que el dispositivo de desconexión de carga (si lo tiene) no ha cortado la corriente. Verifique la temperatura de aire en el lugar. Para modelos que dispongan de regímenes, compruebe que el aparato está en el modo Confort.

El aparato calienta constantemente: Verifique que el aparato no se encuentra en una corriente de aire o que el ajuste de temperatura no ha sido cambiado.

La superficie del aparato se pone muy caliente: Aunque es normal que el aparato se caliente cuando funciona, la temperatura máxima de su superficie está limitada de conformidad con las normativas vigentes. Si considera que su aparato se pone demasiado caliente, verifique que la potencia del mismo responde a la superficie del lugar y que el aparato no esté instalado en una corriente de aire que pueda afectar el funcionamiento de su regulación automática.

DATOS DE CONTACTO

ATL International
Tél: (+33)146836001
58 avenue du Général Leclerc
92340 Bourg-la-Reine (FRANCE)

GARANTÍA

DOCUMENTO QUE EL USUARIO DEBE CONSERVAR

Para obtener el servicio de garantía, póngase en contacto con su distribuidor o instalador. De lo contrario, podrá comunicarse también con:

ATL International:
Tél: (+33)146836001, 58 avenue du Général Leclerc 92340
Bourg-la-Reine (FRANCE)

Producto: Calefactor Eléctrico ATLANTIC.

Póliza de garantía limitada.

Esta póliza de garantía de su producto le indica la forma de operar y las condiciones que se deben cumplir al solicitar asistencia técnica, con cargo a su garantía de compra.

Normas Generales:

- Ingeniería de Combustión Bosca Chile S.A. garantiza la reparación de este producto en caso que presente defectos en su funcionamiento durante su uso normal y doméstico, por el periodo de 1 año a contar de la fecha de compra del producto por parte del cliente. Esta póliza cubre exclusivamente fallas de fabricación del producto y en ningún caso fallas derivadas de un mal uso o incorrecta instalación de éste, a la vez no cubre ni incluye el cambio del producto ni la devolución de la cantidad pagada por el cliente.

- Todo requerimiento de asistencia técnica con cargo a la garantía deberá efectuarlo llamando a nuestro número telefónico 800-200-567, o bien al email de contacto@atlantic.cl, donde recibirá las indicaciones de cómo debe proceder o bien dirigiéndose directamente a Servicio Técnico Bosca ubicado en Av. Américo Vespucio N° 2045, Huechuraba, Santiago o sucursales de tiendas Bosca a lo largo del país.

- Para realizar los diagnósticos y reparaciones, el traslado del equipo a la sucursal BOSCA más cercana será por cuenta del cliente. No se realizan reparaciones ni diagnósticos a domicilio.

- Será requisito para la aplicación de esta póliza de garantía y la entrega de la solución técnica correspondiente para su producto, que se presente la boleta o factura de compra del producto y que éste, en cada caso, sea previamente revisado, diagnosticado y emitido el respectivo informe técnico por parte del Servicio Técnico. En caso contrario, no aplicarán los términos y/o beneficios de esta póliza de garantía limitada. La presente garantía no incluye atención técnica sin costo para el cliente en cualquiera de las siguientes situaciones:

- Esta póliza de garantía no incluye Instalación, mantención, limpieza o revisiones y/controles periódicos del producto.

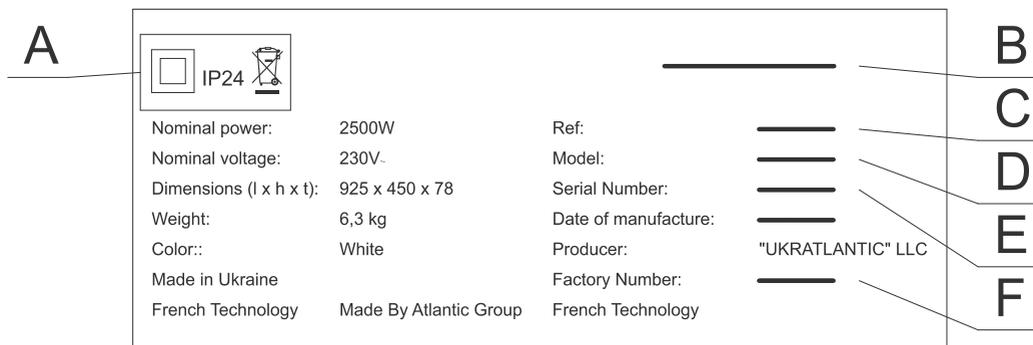
- Reparaciones del producto dañado por golpes, traslado inadecuado, alteración o modificación del producto, deficiente instalación, elementos extraños en su interior, casos fortuitos o fuerza mayor, embalaje insuficiente o intervención de este sin la autorización de Ingeniería de Combustión Bosca Chile S.A., por deficiente instalación, configuración u operación del mismo no conforme con lo especificado en el manual de uso del producto.

- Cualquier reparación, si a los productos les han sido removidos o alterados sus números de serie, o han sido desarmados, reacondicionados, alterados o intervenidos de cualquier forma, dañados a causa del uso de instalaciones eléctricas defectuosas, insuficiente o irregular alimentación eléctrica, cortocircuitos eléctricos, sobretensión o sobre potencia en la red eléctrica.

El enchufe macho de conexión, debe ser conectado solo a un enchufe hembra de las mismas características técnicas del enchufe macho en materia.

Recuerde leer el manual de usuario antes de instalar y usar su producto. Guardar este manual para futuras referencias

En la parte izquierda del aparato



A Normas, etiquetas de calidad

B Nombre comercial

C Referencia comercial

D Referencia de fabricación

E Número de serie

F Número de fabricante

Tipo del aparato	
Número de serie	
Nombre y dirección del cliente	